

MARVEL

020

DUGGAN

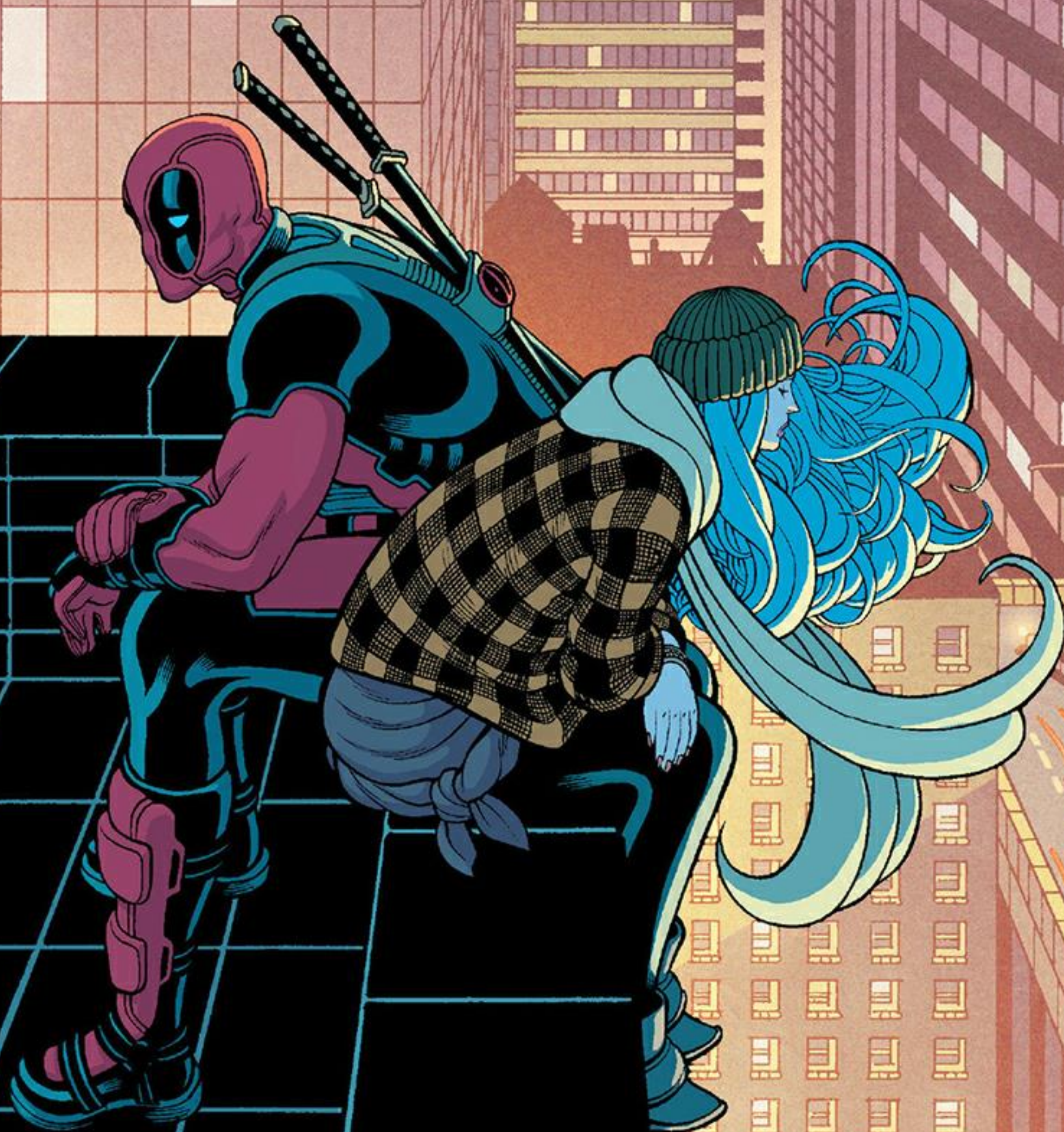
LOLLI

GURU-eFX

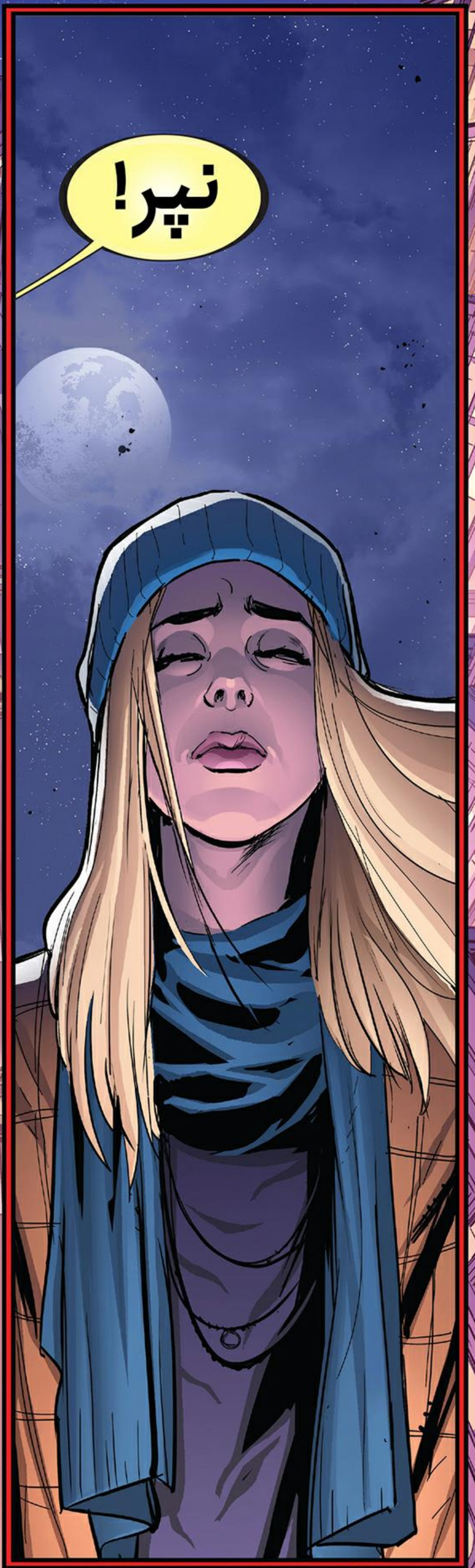
THE WORLD'S GREATEST COMIC MAGAZINE!

DEADPOOL

COMIC CITY



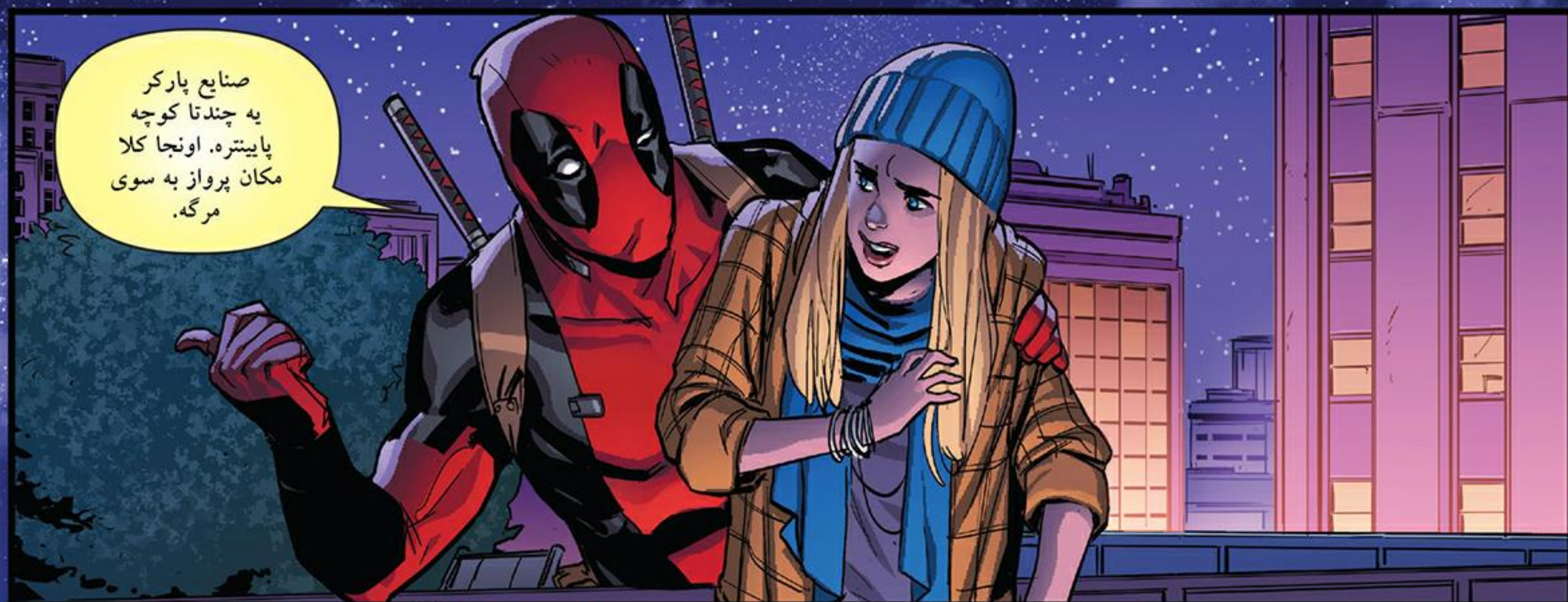
TRADE 6/16 MW



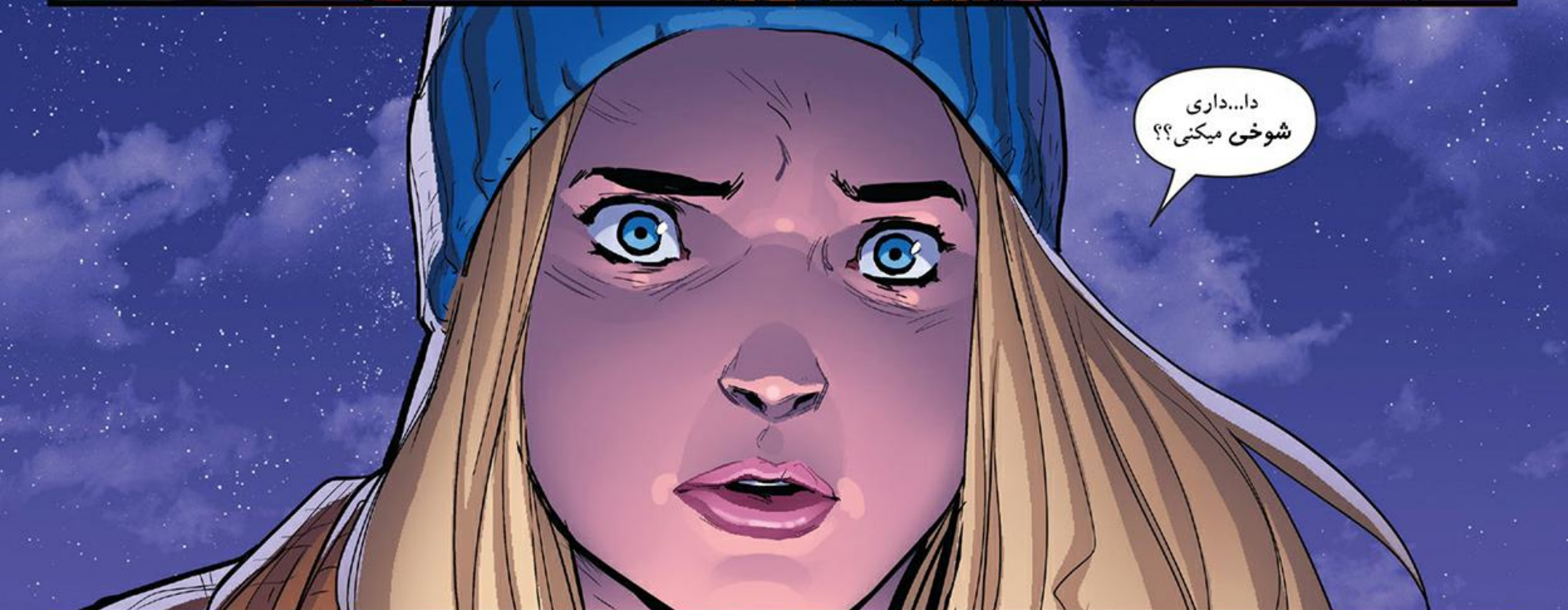
نپرا



خواهش
میکنم.
اینجا نه.



صنایع پارکر
یه چندتا کوچه
پایینتره. اونجا کلا
مکان پرواز به سوی
مرگه.



دا...داری
شوخی میکنی؟؟



یه دلفک رادیواکتیوی
ناراحت منو گاز
گرفته.

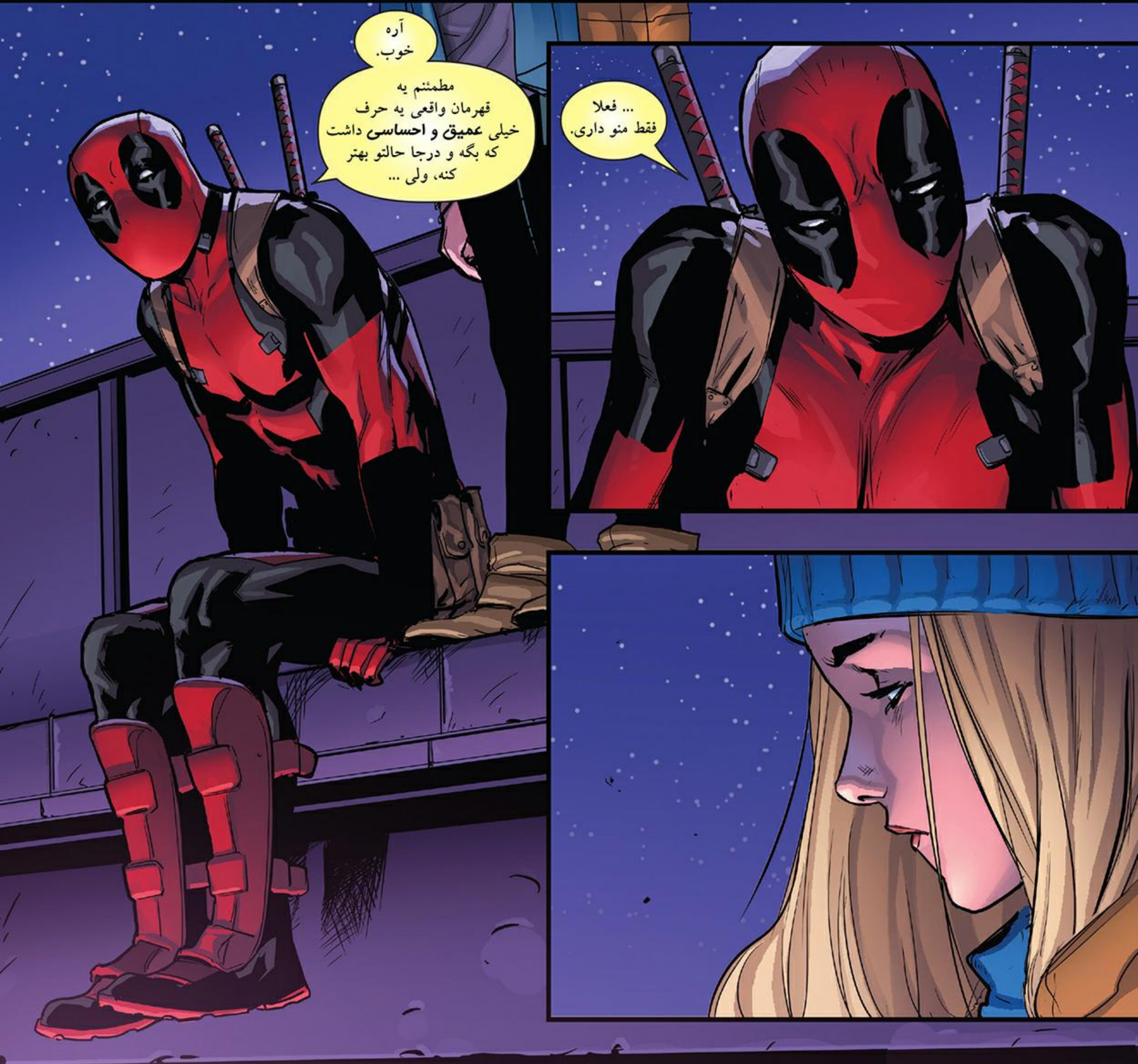
پرو
کنار!!



این ساختمون
به اندازه کافی سختی
نکشیده؟!

حتی قبل اینکه
خودم فرصت کنم
ساختمون خودم رو بترکونم،
یولترون به گاز
ازش زد!

دیگه نیازی
نیست روح سرگردون
تو هم اینجا باشه توش
ول بچرخه.



آره
خوب.

مطمئنم به
قهرمان واقعی به حرف
خیلی عمیق و احساسی داشت
که بگه و درجا حالتو بهتر
کنه، ولی ...

... فعلا
فقط منو داری.



من ددپولم.
اسم تو چی....

فکرشم نکن.



فکر
چیو نکنم؟

تظاهر نکن
که اهمیت میدی.



خیلی جو نگیرت
بابا ... من واقعا اهمیت
نمیدم. فعلا نه.

داری روشن
کردن سیستم اهمیت
دهیم رو خیلی سخت
میکنی برام.

فضیه راجع
به یه پسره؟
دختره؟

پوله؟

با یه جن ازدواج
کردی و ممکنه زندگیت
رو نابود کنه؟



داری سعی
میکنی یه کار
کنی که بپریم؟؟



نه!

هرگز!

هرچند، قبلا بهم
گفتن که میتونم خیلی
اوقات بقیه رو تلخ کنم.



دوباره یادآوری
میکنم ... صنایع پارکر
در درر درست اونجاست.

ازت
متنفرم.

فکر کنم
این نشونه ی این
باشه که داری بهتر
میشی؟



یه پیشنهاد بهت
میدم. اگه معتقدی که این قراره
آخرین روز زندگیت باشه، دوست
داری چیکار کنی؟

نمایش همیلتون
رو دیدی؟



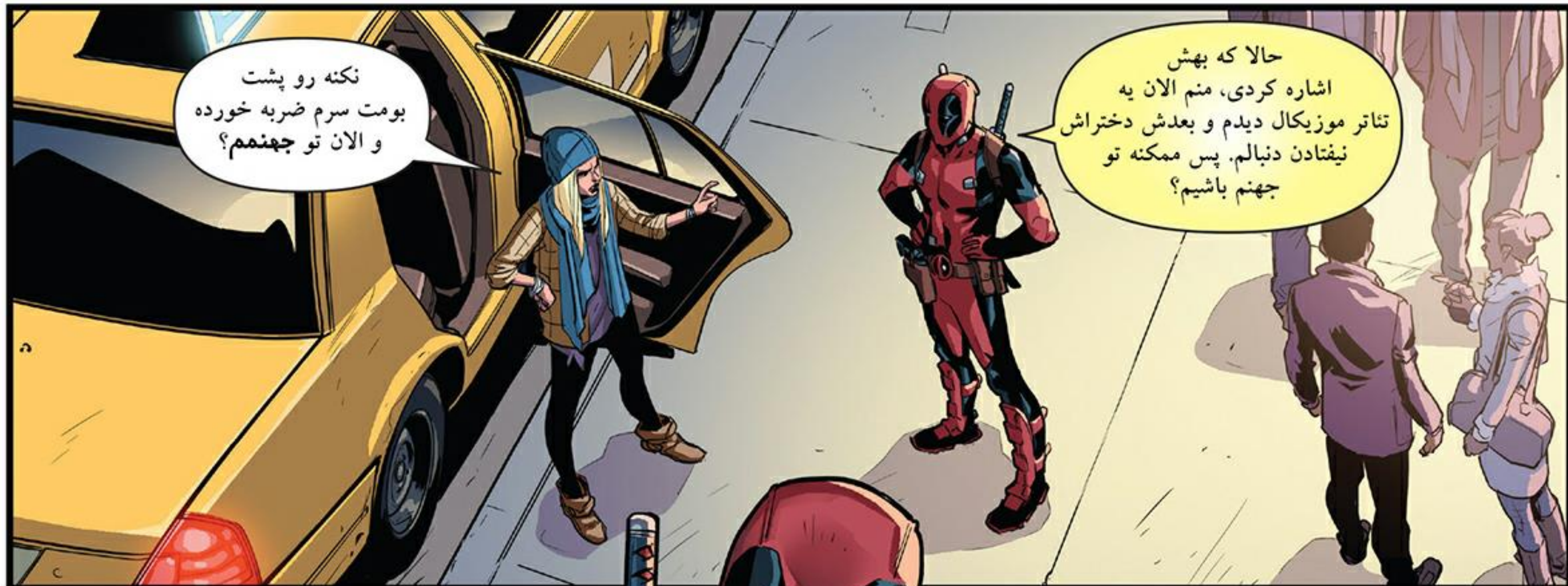
تو یه دیوونه ای!
مشکلت چیه تو؟

نه، ندیدمش.

بعدش، مگه
بلیطاش خداتومن
پولش نیست؟ پیدا
کردنش که غیر
ممکنه!

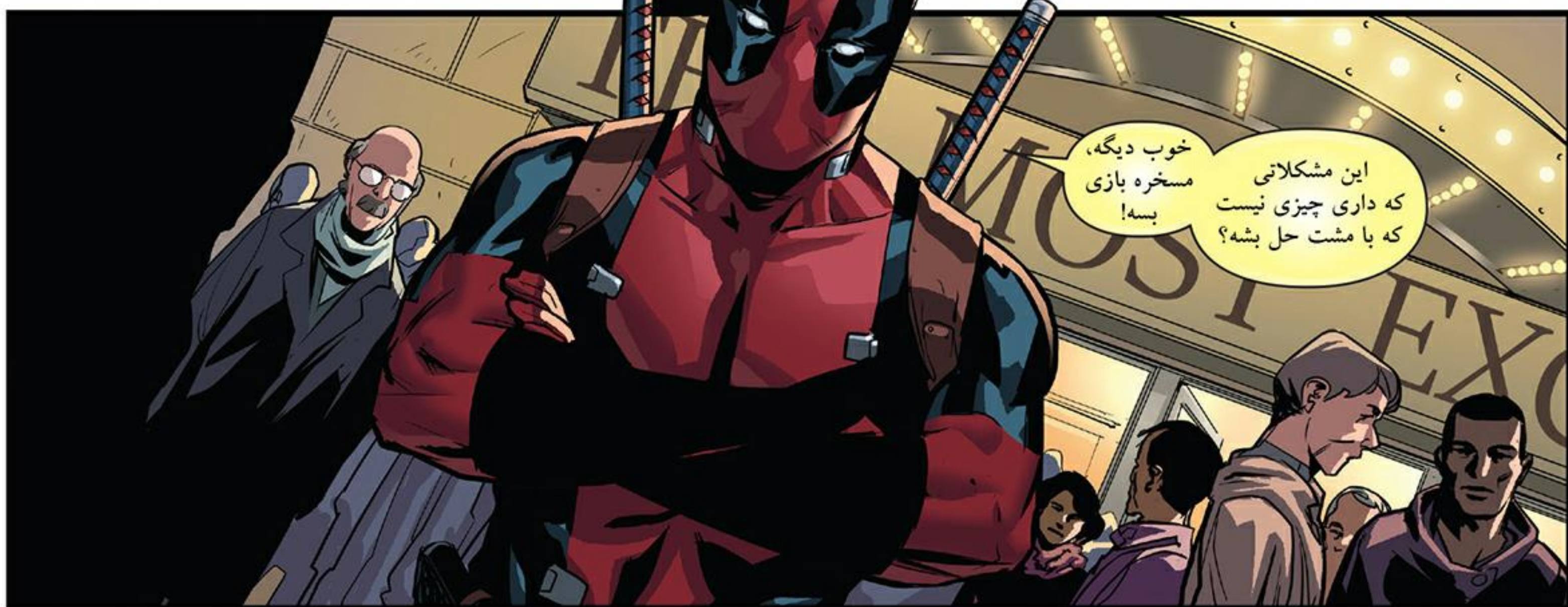


نگران نباش.
من یکو میشناسم که
بلیطاشو داره.



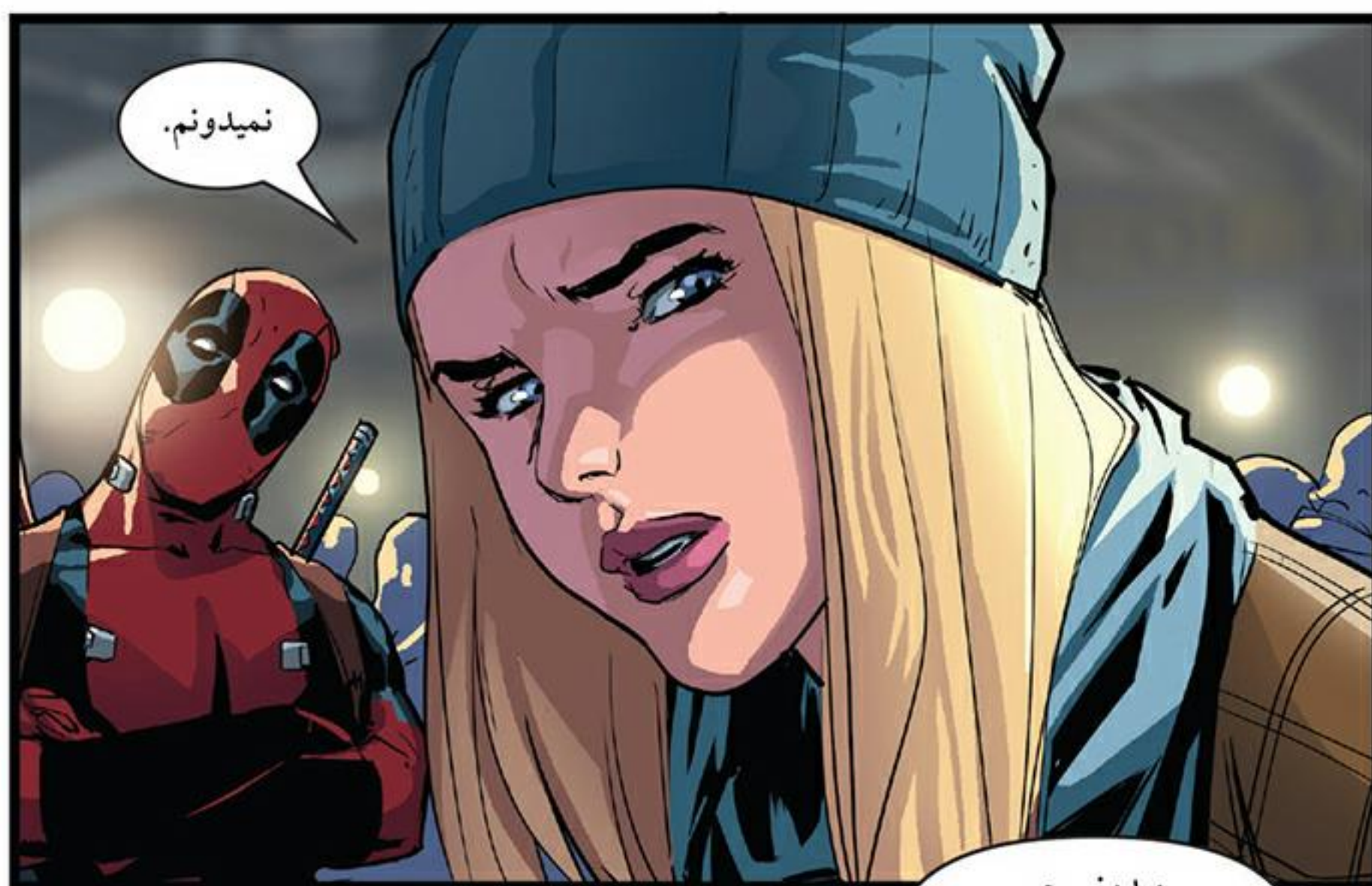
نکنه رو پشت
بومت سرم ضربه خورده
و الان تو جهنمم؟

حالا که بهش
اشاره کردی، منم الان یه
تئاتر موزیکال دیدم و بعدش دخترش
نیفتادن دنبالم. پس ممکنه تو
جهنم باشیم؟



خوب دیگه،
مسخره بازی
بسه!

این مشکلاتی
که داری چیزی نیست
که با مشت حل بشه؟



نمیدونم.



میدونم چی
میخوای بگی. میخوای
بگی خشونت جواب
همه چی نیست.



اصلا خوب
بلد نیستی حدس بزنی
مردم چی میخوان
بگن.
اگه تو کارت خوب
باشی، خشونت جواب
همه چیزه!





NOK NOK

هلو! خدمتکار خوشگلی
که سفارش دادین آوردم!

حالا هر موقع
دیدي چشمتی در
تاریک شد...



خوب دنیل.
میخوام بهت یاد بدم
چطوری در خونه ی یه
زورگوی واقعی رو بشکونی.
چندتایی نامه راجع به
چُر کردن هارت دارم.

یه مدته از پیرای
محلشون دزدی میکنه
تا نیاز مواداش و جواب
بده.



... با لگد میزنی
در رو میاری پایین!!



تق تق، هارت!





آشغال روانی ...
میکشمت!!

تون صدات
به ماجراجویی امشب
نمیخوره هارت.



آآخ!

کارما چیز
مضخرفیه!



حالا تو
امتحان کن.



بوووووووو
دنیل!
بووووووووو!

W4p



واسه من
بووو نکش!!

یه
اس ام اس به
یکی از دوستانم
بدم، الان میام.



مرسی ددپول.

خوب، واسه
گرم کردن خیلی خوب
بود.

هر چی تو
بگی.

خوش
بگذره.

بای بای.



هنوز کارمون
تموم نشده.

تازه کار بعدی
کار اصلیه ...

یه چندتا بچه
دارن اینترنت و هک میکنن و
هرچی گیر میارن برمیدارن. قسمت بدش
اینجاست که هر عکس نامناسب از هرکی
پیدا میکنن آپلود میکنن تو
یه سایت.



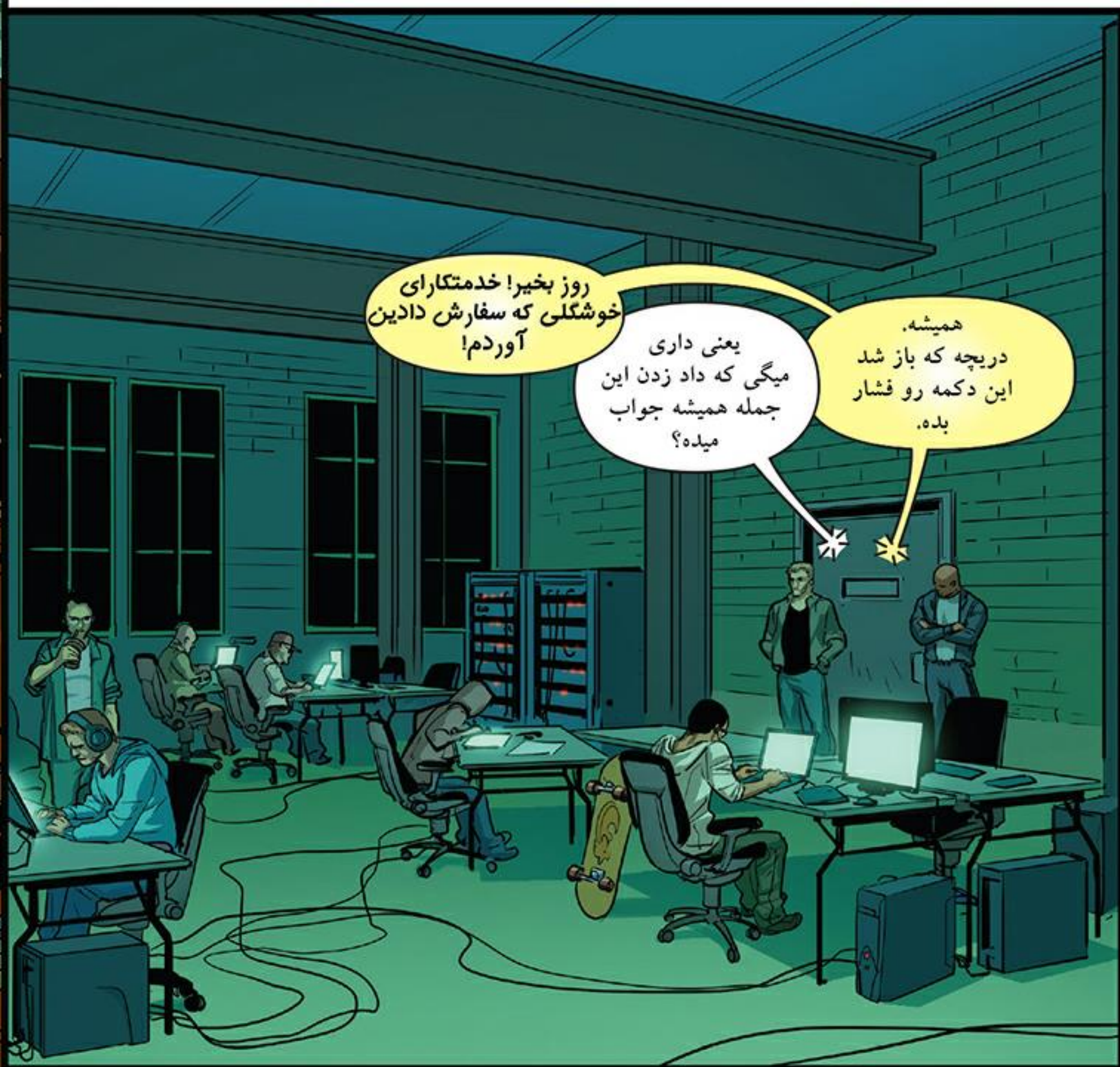
هر چی حالا.

تو این یکی
نیازی به استفاده
از مِشت نیست.

چقدر پیرمرد
پیرزن باید تو یه
شب جمع کنیم
آخه؟



من تو این تکنولوژی و
اینا خیلی حرفه ای نیستم، ولی
با تجهیزاتی که اونجرز استفاده
میکنن پیدا کردن اینا
خوراک بود.



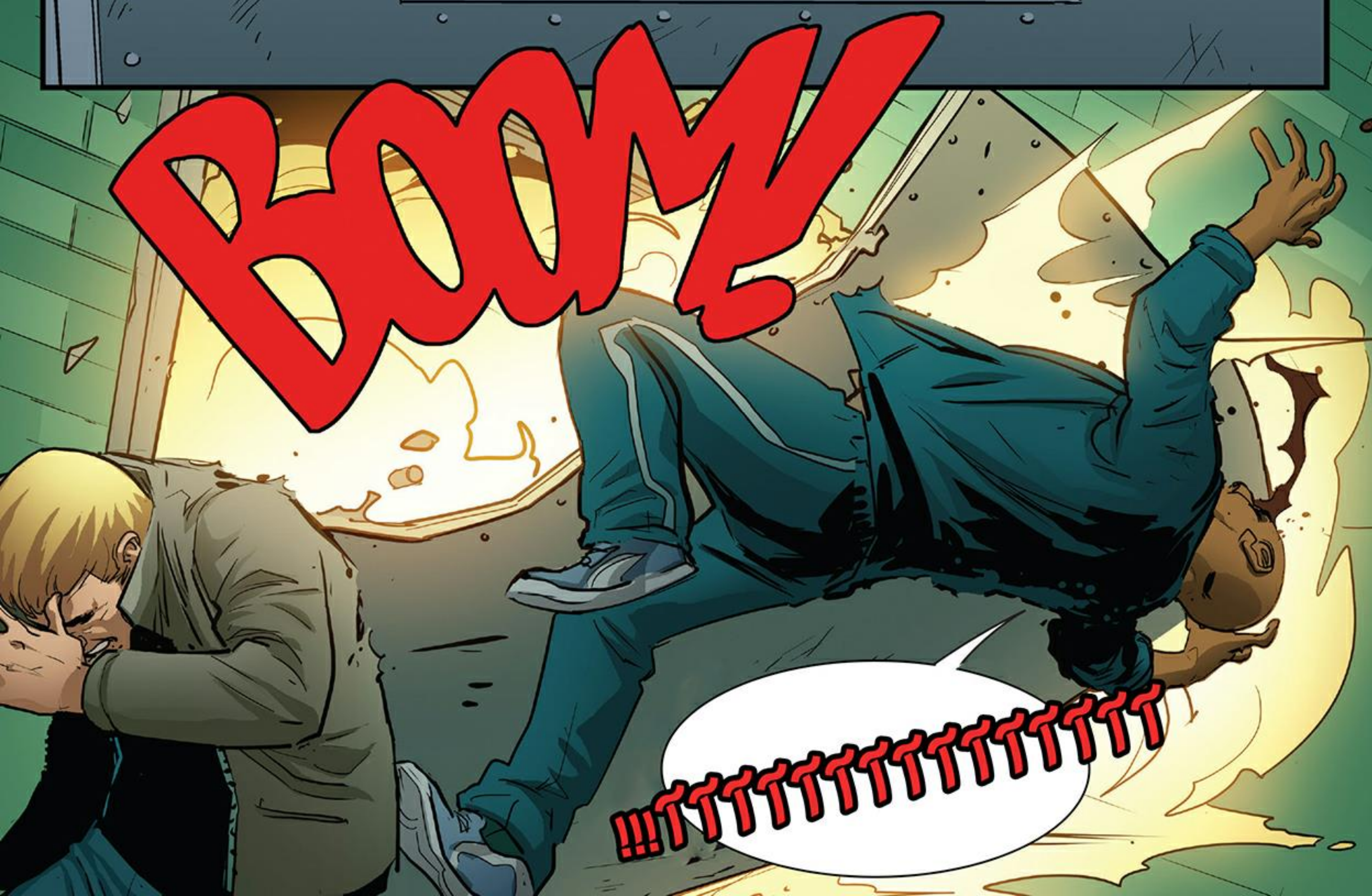
روز بخیر! خدمتکاری
خوشگلی که سفارش دادین
آوردیم!

یعنی داری
میگی که داد زدن این
جمله همیشه جواب
میده؟

همیشه.
دریچه که باز شد
این دکمه رو فشار
بده.



به به، سلام ... هی!
تو دیگه کدوم خری
هستی؟



!!!!



ووووو!

ترکوندن در
خیلی حال میده، نه؟

از الان خودتون
رو مرده فرض کنین!



باشه، ولی
نه توسط این دست!

KRAK



چیکار
کنیم؟

بریزین
سرش!

TTTTT
TTTTTTTT
TTTTTTTTTTTT
TTTTTTTTTTTT



کسی مارو
نمیبره زندان!!

منم نگفتم
قراره ببرمتون.







یعنی ما الان
یه موتور سیکلت
دزدیدیم؟؟

نمیدونم. دزدیدیم؟
دلت بهت چی میگه؟
راستش و بگو، خوش گذشت
دیگه، نه؟

خوشحال نیستی
که واسه شکست خوردن
تو خودکشی، آدرس منو
انتخاب کردی؟؟

اوووم، آره.
ولی فکر کنم خودت
هم بدون من خوب از
پیش بر میای.

درست مثل
همه ی دنیا.

هرجا خواستی
میتونی منو پیاده
کنی.



به اندازه ی کافی
باهوش هستم که بدونم به
اندازه کافی احمقم که نتونم
به تو کمک کنم.

ولی اونا
میتونن.

نه،
نمیتونم.



تو قول
دادی که بزاری
من برم!!

الانم دارم همین
کارو میکنم. از اینجا
دیگه مسیرمون جدا
میشه.
به کارمنداشون
اس ام اس دادم. الان
منتظرتن.



اگه نخواوم
برم اون تو چی؟ مجبورم
میکنی که برم؟



ن...نمیدونم.

فکر نمیکنم نیازی
باشه چون که چون
فکر میکنم خودت میخوای
که بری تو.

میخوای با هم
بریم تو؟

تازه میتونیم
همه پیرمرد پیرزنایی که
اتفاقی زدم و ملاقات
کنیم.

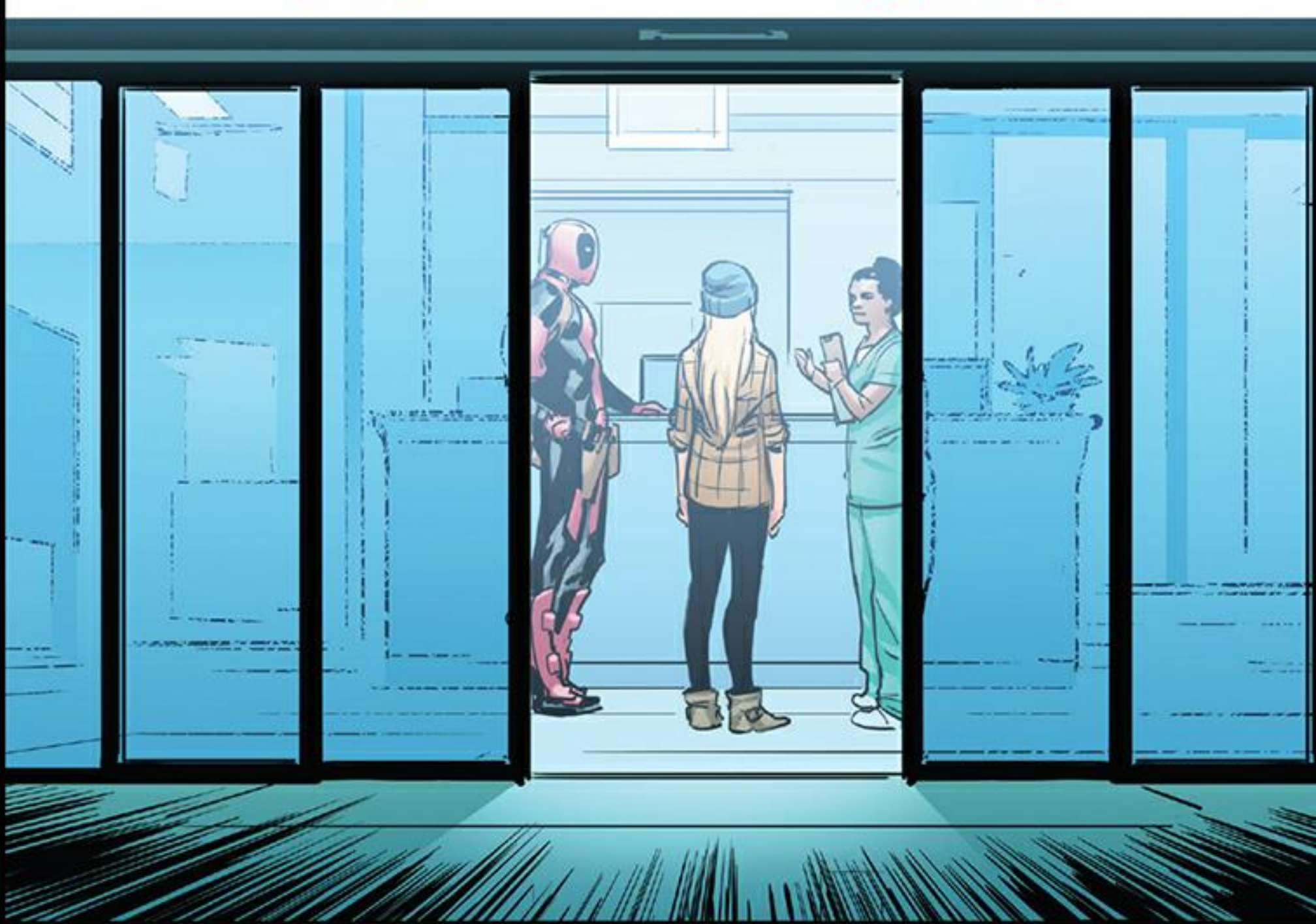


و منم کسی
نیستم که بتونم
کمکت کنم.

فقط به کم
کمک نیاز داری.

گوش کن، من
فکر نمیکنم که تو
دیوونه ای.

اورژانس





فقط باید به راهی
پیدا کنی که بتونی به مسیر و
پیچات ادامه بدی.



انتقام جو ... قاتل ... سوپرستار ... آدم بد بو ... اگه ماهرترین مزدور دنیا نباشه، قطعاً رو مخ ترین هست. وید ویلسون واسه یه برنامه ی فوق سری از سوی دولت انتخاب شده بود که بهش یه سری قدرت داد که بتونه هر زخمی رو درمان کنه. ولی یه جورایی، با اینکه فقط پولشو میگرفت کارش رو میکرد، وید تبدیل به پرترفدارترین "قهرمان" تو دنیا شد. صداس کنین پول پرست وراج ... صداس کنین احمق نمردنی ... صداس کنین ...

ددپول

کشمکش پایان نپذیر

Gerry Duggan
writer

Matteo Lolli
artist

Guru-eFX
colorist

VC's Joe Sabino
letterer

Tradd Moore & Matt Wilson
cover artists

Heather Antos
assistant editor

Jordan D. White
editor

Axel Alonso
editor in chief

Joe Quesada
chief creative officer

Dan Buckley
publisher

Alan Fine
executive producer

یه طرف قهرمانای آل استارن که با یه دیالوگ میتونن زندگی مردم و نجات بدن.
و یه طرف هم ددپوله.

یه چیزی میگه. ولی کمکی هم میکنه؟ احتمالاً نه. به فکر اینکه ددپول با یه شخصیت آماده به خودکشی رو به رو شه خندیدم. من سالها وقت گذاشتم و سعی کردم کارای غیر منتظره ای با ددپول انجام بدم، ولی حتی منم اعتراف کردم که اون شخصیت بیچاره احتمالاً جون سالم به در نبره. درجا کلا این ایده رو گذاشتم کنار. داستانای راحتتری از ددپول بود که میشد گفت.

وقتی هم که داستانش رو نوشتم باید اعتراف کنم که با هیچ شخصیت بهتری هم نمیشد این کارو کرد. هیچی بدتر از این نیست که موقعی که به کلمات مناسب نیاز داری، پیداشون نکنی. این داستانم دقیقاً در مورد همینه. موقعی که کلمات شکست میخورن.

خبر خوب برای من، شما و ددپول اینه که ما نیازی نداریم که همیشه جواب رو بدونیم. فقط باید بتونیم ارتباط بین اونایی که کمک نیاز دارن رو با حرفه ای های این کار برقرار کنیم.

با آرزوی بهترین ها،
گری (نویسنده)



شماره ۲۱

ددپول

COMIC CITY



ترجمه شده در:

کمیک سینتی

مراجع دانشود کمیک ترجمه شده



وبسایت ما: www.comic-city.ir



@ComicCityIR



@ComicCityIR

COMIC CITY